

IB DIPLOMA PROGRAMME PROGRAMME DU DIPLÔME DU BI PROGRAMA DEL DIPLOMA DEL BI



### CLASSICAL GREEK HIGHER LEVEL PAPER 2

Thursday 17 May 2007 (morning)

2 hours

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Section A: answer the questions on three of the passages. The three passages should be selected from two prescribed topics only.
- Section B: answer one question.

### **SECTION A**

-2 -

### [30 marks]

Answer the questions on **three** of the passages. The three passages should be selected from **two** prescribed topics only.

### 1. The Homeric Epic

### (a) Homer *Odyssey* 21.285-304

ώς έφαθ', οί δ' άρα πάντες ύπερφιάλως νεμέσησαν, 285 δείσαντες μή τόξον έΰξοον έντανύσειεν. 'Αντίνοος δ' ένένιπεν ἕπος τ' ἔφατ' ἔκ τ' ὀνόμαζεν. "ά δειλε ξείνων, ένι τοι φρένες ούδ' ήβαιαί. ούκ άγαπας δ εκηλος ύπερφιάλοισι μεθ' ήμιν δαίνυσαι, οὐδέ τι δαιτὸς ἀμέρδεαι, αὐτὰρ ἀκούεις 290 μύθων ήμετέρων και ρήσιος; ούδέ τις άλλος ήμετέρων μύθων ξεινος και πτωχός άκούει. οίνός σε τρώει μελιηδής, őς τε καί άλλους βλάπτει, ὃς ἄν μιν χανδὸν ἕλη μηδ' αἴσιμα πίνη. οίνος καί Κένταυρον, άγακλυτόν Εύρυτίωνα, 295 άασ' ένὶ μεγάρω μεγαθύμου Πειριθόοιο, ές Λαπίθας έλθόνθ' όδ' έπει φρένας αασεν οινω, μαινόμενος κάκ' ἔρεξε δόμον κάτα Πειριθόοιο. ήρωας δ' άχος είλε, διέκ προθύρου δε θύραζε έλκον άναΐξαντες, άπ' οὔατα νηλέι χαλκώ 300 ρινάς τ' αμήσαντες. ό δε φρεσιν ήσιν αασθείς ήϊεν ην άτην όχέων άεσίφρονι θυμώ. έξ οῦ Κενταύροισι καὶ ἀνδράσι νεῖκος ἐτύχθη, οί δ' αὐτῷ πρώτῷ κακὸν εὕρετο οἰνοβαρείων.

.....

(1)	At lines 287-304 ( <b>Αντίνοοs</b> οίνοβαρείων), to whom is Antinöös speaking? To whom does he think he is speaking and what is the fear that prompts this speech?	[3 marks]
(ii)	Scan lines 298-9 (μαινόμενοςθύραζε).	[2 marks]
(iii)	Translate έξ οῦ οἰνοβαρείων. (lines 303-4).	[3 marks]
(iv)	Why is Antinoös' rebuke particularly surprising?	[2 marks]

# (b) Homer *Odyssey* 22.344-55

α π α ΰ κ ώ π	γουνοῦμαί σ', Όδυσεῦ· σὺ δέ μ' αἴδεο καί μ' ἐλέησον ὑτῷ τοι μετόπισθ' ἄχος ἔσσεται, εἴ κεν ἀοιδὸν έφνης, ὅς τε θεοῖσι καὶ ἀνθρώποισιν ἀείδω. ὑτοδίδακτος δ' εἰμί, θεὸς δέ μοι ἐν φρεσὶν οἴμας αντοίας ἐνέφυσεν· ἔοικα δέ τοι παραείδειν ς τε θεῷ· τῷ με λιλαίεο δειροτομῆσαι. αί κεν Τηλέμαχος τάδε γ' εἴποι, σὸς φίλος υἱός, s ἐγὼ οὕ τι ἑκὼν ἐς σὸν δόμον οὐδὲ χατίζων ωλεύμην μνηστῆρσιν ἀεισόμενος μετὰ δαῖτας, λλὰ πολὺ πλέονες καὶ κρείσσονες ἦγον ἀνάγκη."	345 350	
	s φάτο, τοῦ δ' ἤκουσ' ἱερὴ ἳs Τηλεμάχοιο, ἶψα δ' ἑὸν πατέρα προσεφώνεεν ἐγγὺs ἐόντα·	355	
(i)	γουνοῦμαί ἀνάγκη. (lines 344-53) name the speaker of the and explain what he has been doing in the presence of the suitor		[2 marks]
(ii)	Translate αὐτῷ τοι ἀείδω (lines 345-6).		[3 marks]
(iii)	Scan lines 349-50 (ῶς τε θεῷ φίλος υίός).		[2 marks]
(iv)	Give <b>three</b> reasons why, according to the speaker, he shouk killed.	lld not be	[3 marks]

## 2. Greek Tragedy

### (a) Euripides Medea 389-409

μείνασ' ούν έτι σμικρόν χρόνον, ην μέν τις ήμιν πύργος ασφαλής φανή, 390 δόλω μέτειμι τόνδε καί σιγή φόνον. ην δ' έξελαύνη ξυμφορά μ' άμήχανος, αὐτή ξίφος λαβοῦσα, κεἰ μέλλω θανεῖν, κτενώ σφε, τόλμης δ' εἶμι πρός τὸ καρτερόν. ού γάρ μά την δέσποιναν ην έγώ σέβω 395 μάλιστα πάντων καί ξυνεργόν είλόμην, Έκάτην, μυχοῖς ναίουσαν ἐστίας ἐμῆς, χαίρων τις αὐτῶν τοὐμὸν ἀλγυνεῖ κέαρ. πικρούς δ' έγώ σφιν και λυγρούς θήσω γάμους, πικρόν δε κήδος και φυγάς έμας χθονός. 400 άλλ' εἶα φείδου μηδέν ών ἐπίστασαι, Μήδεια, βουλεύουσα καὶ τεχνωμένη. έρπ' ές τὸ δεινόν νῦν ἀγών εὐψυχίας. όρậs ἅ πάσχεις οὐ γέλωτα δεῖ σ' ὀφλεῖν τοις Σισυφείοις τοισδ' Ιάσονος γάμοις, 405 γεγώσαν έσθλου πατρός Ηλίου τ' άπο. έπίστασαι δέ· πρός δὲ καὶ πεφύκαμεν γυναικες, ές μέν ἔσθλ' άμηχανώταται, κακών δε πάντων τέκτονες σοφώταται.

-4-

(i)	ην μέν τις καρτερόν (lines 390-4). What <b>two</b> possible futures does Medea contemplate here? Which actually occurs?	[2 marks]
(ii)	Scan lines 396-7 (μάλιστα πάντων ἑστίας ἐμῆς).	[2 marks]
(iii)	Translate πικρούς δ' ἐγώ χθονός (lines 399-400).	[3 marks]
(iv)	Identify <b>three</b> remarks in this passage likely to provoke the audience to lose sympathy with Medea.	[3 marks]

# (b) Euripides *Medea* 741-58

	Aı	πολλην ἕδειξας ἐν λόγοις προμηθίαν· ἀλλ', εἰ δοκεῖ σοι, δρῶν τάδ' οὐκ ἀφίσταμαι. ἐμοί τε γὰρ τάδ' ἐστιν ἀσφαλέστερα, σκῆψίν τιν' ἐχθροῖς σοῖς ἔχοντα δεικνύναι, τὸ σόν τ' ἄραρε μῶλλον· ἐξηγοῦ θεούς.	745	
	Mη	ὄμνυ πέδον Γῆς πατέρα θ' "Ηλιον πατρὸς τοὐμοῦ θεῶν τε συντιθεὶς ἅπαν γένος.		
	Aı	τί χρημα δράσειν η τί μη δράσειν; λέγε.		
	Μη	μήτ' αὐτὸς ἐκ γῆς σῆς ἔμ' ἐκβαλεῖν ποτε, μήτ' ἄλλος ἤν τις τῶν ἐμῶν ἐχθρῶν ἄγειν χρήζη, μεθήσειν ζῶν ἑκουσίφ τρόπφ.	750	
	Aı	ὄμνυμι Γαῖαν ἡΗλίου θ' ἁγνὸν σέλας θεούς τε πάντας ἐμμενεῖν ἅ σου κλύω.		
	$M_{\eta}$	άρκεῖ· τί δ' ὅρκῳ τῷδε μὴ ἀμμένων πάθοις;		
	Aı	ἃ τοῖσι δυσσεβοῦσι γίγνεται βροτῶν.	755	
	Mη	χαίρων πορεύου· πάντα γὰρ καλῶς ἔχει. κἀγὼ πόλιν σὴν ὡς τάχιστ' ἀφίξομαι, πράξασ' ὰ μέλλω καὶ τυχοῦσ' ὰ βούλομαι.		
(i)	to ma	<b>κήν ἔδειξαs προμηθίαν</b> (line 741). What has prom ke this remark? How do his immediately following a accerity?	-	[3 marks]
(ii)	Trans	ate ἀρκεῖ βροτῶν (lines 754-5).		[3 marks]
(iii)	Scan l	ines 756-7 ( <b>χαίρων</b> ἀφίξομαι).		[2 marks]
(iv)	•	ασ' βούλομαι (line 758). To what <b>two</b> achieveme ng here?	nts is Medea	[2 marks]

# 3. Aristophanes' Comedy

# (a) Aristophanes Wasps 121-45

Ξα	ότε δήτα ταύταις ταῖς τελεταῖς οὐκ ἀφέλει, διέπλευσεν εἰς Αἴγιναν, εἶτα ξυλλαβὼν νύκτωρ κατέκλινεν αὐτὸν εἰς Ασκληπιοῦ, ὁ δ' ἀνεφάνη κνεφαῖος ἐπὶ τῆ κιγκλίδι.	
	έντεῦθεν οὐκέτ' αὐτὸν ἐξεφρείομεν, ὁ δ' ἐξεδίδρασκε διά τε τῶν ὑδρορροῶν καὶ τῶν ὀπῶν· ἡμεῖς δ' ὅσ' ἦν τετρημένα ἐνεβύσαμεν ῥακίοισι κἀπακτώσαμεν, ὁ δ' ὡσπερεὶ κολοιὸς αὑτῷ παττάλους	125
	ένέκρουεν ές τὸν τοῖχον, εἶτ' ἐξήλλετο. ἡμεῖς δὲ τὴν αὐλὴν ἅπασαν δικτύοις καταπετάσαντες ἐν κύκλῷ φυλάττομεν. ἔστιν δ' ὄνομα τῷ μὲν γέροντι Φιλοκλέων	130
	ναὶ μὰ Δία, τῷ δ' υἱεῖ γε τῷδὶ Βδελυκλέων, ἔχων τρόπους φρυαγμοσεμνάκους τίνας.	135
Bδ	ὦ Ξανθία καὶ Σωσία, καθεύδετε;	
Ξα	οΐμοι.	
Σω	τί ἔστι;	
20	,	
Ξα	Βδελυκλέων ἀνίσταται.	
		140
Ξα	Βδελυκλέων ἀνίσταται. οὐ περιδραμεῖται σφῷν ταχέως δεῦρ' ἅτερος; ὁ γὰρ πατὴρ ἐς τὸν ἰπνὸν εἰσελήλυθε καὶ μυσπολεῖ τι καταδεδυκώς. ἀλλ' ἄθρει κατὰ τῆς πυέλου τὸ τρῆμ' ὅπως μὴ 'κδύσεται·	140
Ξα Βδ	Βδελυκλέων ἀνίσταται. οὐ περιδραμεῖται σφῷν ταχέως δεῦρ' ἅτερος; ὁ γὰρ πατὴρ ἐς τὸν ἰπνὸν εἰσελήλυθε καὶ μυσπολεῖ τι καταδεδυκώς. ἀλλ' ἄθρει κατὰ τῆς πυέλου τὸ τρῆμ' ὅπως μὴ 'κδύσεται· σὺ δὲ τῆ θύρα πρόσκεισο.	140
Ξα Βδ	Βδελυκλέων ἀνίσταται. οὐ περιδραμεῖται σφῷν ταχέως δεῦρ' ἄτερος; ὁ γὰρ πατὴρ ἐς τὸν ἰπνὸν εἰσελήλυθε καὶ μυσπολεῖ τι καταδεδυκώς. ἀλλ' ἄθρει κατὰ τῆς πυέλου τὸ τρῆμ' ὅπως μὴ 'κδύσεται· σὺ δὲ τῇ θύρᾳ πρόσκεισο. Ταῦτ', ὡ δέσποτα. ἄναξ Πόσειδον, τί ποτ' ἅρ' ἡ κάπνη ψοφεῖ;	140
Ξα Βδ Ξα	Βδελυκλέων ἀνίσταται. οὐ περιδραμεῖται σφῷν ταχέως δεῦρ' ἄτερος; ὁ γὰρ πατὴρ ἐς τὸν ἰπνὸν εἰσελήλυθε καὶ μυσπολεῖ τι καταδεδυκώς. ἀλλ' ἄθρει κατὰ τῆς πυέλου τὸ τρῆμ' ὅπως μὴ 'κδύσεται· σὺ δὲ τῇ θύρᾳ πρόσκεισο. Ταῦτ', ὡ δέσποτα. ἄναξ Πόσειδον, τί ποτ' ἄρ' ἡ κάπνη ψοφεῖ; οὖτος τίς εἶ σύ;	140

- 6 -

(i)	Explain the context of this passage.	[2 marks]
(ii)	Scan lines 124-5 (δ δ' ἀνεφάνη ἐξεφρείομεν).	[2 marks]
(iii)	Translate ήμεῖς δὲ τὴν φυλάττομεν (lines 131-2).	[3 marks]
(iv)	Explain the humour either of ὅτε δῆτα κιγκλίδι (lines 121-4) or of ἄναξ Πόσειδον συκίνου (lines 143-5).	[3 marks]

# (b) Aristophanes Wasps 891-911

Bδ	εἴ τις θύρασιν ἡλιαστής, εἰσίτω· ὡς ἡνίκ' ἂν λέγωσιν, οὐκ ἐσφρήσομεν.	
Φι	τίς ἆρ' ὁ φεύγων;	
Bδ	οῦτος.	
Φι	ὄσον ἁλώσεται.	
Βδ	ἀκούετ' ἤδη τῆς γραφῆς. ἐγράψατο κύων Κυδαθηναιεὺς Λάβητ' Αἰξωνέα τὸν τυρὸν ἀδικεῖν ὅτι μόνος κατήσθιεν τὸν Σικελικόν. τίμημα κλωὸς σύκινος.	895
Φι	θάνατος μεν οὖν κύνειος, ἢν ἅπαξ ἁλῷ.	
Bδ	καὶ μὴν ὁ φεύγων οὑτοσὶ $\Lambda$ άβης πάρα.	
Φι	ὦ μιαρὸς οὖτος· ὡς δὲ καὶ κλέπτον βλέπει, οἶον σεσηρὼς ἐξαπατήσειν μ' οἴεται. ποῦ δ' ὁ διώκων, ὁ Κυδαθηναιεὺς κύων;	900
Kυ	αὑ αὑ.	
Bδ	πάρεστιν.	
Φι	ἕτερος οὗτος αὖ Λάβης. ἀγαθός γ' ὑλακτεῖν καὶ διαλείχειν τὰς χύτρας	•
Bδ	σίγα, κάθιζε· σὺ δ' ἀναβὰς κατηγόρει.	905
Φι	φέρε νυν άμα τήνδ' ἐγχεάμενος κἀγὼ ῥοφῶ.	
Κυ	τῆς μἐν γραφῆς ἠκούσαθ' ἡν ἐγραψάμην ἄνδρες δικασταὶ τουτονί. δεινότατα γὰρ ἕργων δέδρακε κἀμὲ καὶ τὸ ῥυππαπαῖ. ἀποδρὰς γὰρ ἐς τὴν γωνίαν τυρὸν πολὺν κατεσικέλιζε κἀνέπλητ' ἐν τῷ σκότῳ.	910

(i)	Explain, without giving details, the general context of this passage.	[2 marks]
(ii)	Scan lines 898-9 (θάνατος Λάβης πάρα).	[2 marks]
(iii)	Translate ὦ μιαρός οἴεται (lines 900-1).	[3 marks]
(iv)	Explain briefly <b>three</b> examples of features of Athenian life being satirized here.	[3 marks]

## 4. Herodotus and the beginnings of history.

## (a) Herodotus 1.40-41

ἀμείβεται Κροῦσος· <sup>9</sup>Ω παῖ, ἔστι τῆ με νικậς γνώμην ἀποφαίνων περὶ τοῦ ἐνυπνίου. ὡς ὡν νενικημένος ὑπὸ σέο μεταγινώσκω, μετίημί τε σὲ ἰέναι ἐπὶ τὴν ἄγρην. εἴπας δὲ ταῦτα ὁ Κροῖσος μεταπέμπεται τὸν Φρύγα ¨Αδρηστον, ἀπικομένῳ δέ οἱ λέγει τάδε· ¨Αδρηστε, ἐγώ σε συμφορῆ πεπληγμένον ἀχάριτι, τήν τοι οὐκ 5 ὀνειδίζω, ἐκάθηρα καὶ οἰκίοισι ὑποδεξάμενος ἔχω, παρέχων πῶσαν δαπάνην· νῦν ὡν, ὀφείλεις γὰρ ἐμεῦ προποιήσαντος χρηστὰ ἐς σὲ χρηστοῖσί με ἀμείβεσθαἰ φύλακα παιδός σε τοῦ ἐμοῦ χρηίζω γενέσθαι ἐς ἄγρην ὁρμωμένου, μή τινες κατ' ὁδὸν κλῶπες κακοῦργοι ἐπὶ δηλήσι φανέωσι ὑμῖν. πρὸς δὲ τούτῳ καὶ σέ τοι 10 χρεόν ἐστι ἰέναι ἔνθα ἀπολαμπρυνέαι τοῖσι ἔργοισι· πατρώιόν τε γάρ τοι ἐστὶ καὶ προσέτι ῥώμη ὑπάρχει.

(i)	τοῦ ἐνυπνίου (line 2). Explain what this dream had foretold and why Croesus' son thought that it did not apply to the present circumstance.	[2 marks]
(ii)	Translate "Αδρηστε, ἐγώ σε δαπάνην (lines 5-7).	[3 marks]
(iii)	What does Croesus do, according to this passage, which suggests that he is not entirely confident about his son's safety?	[2 marks]
(iv)	Immediately after this passage, what <b>two</b> conflicting calculations occur to Adrastus, and what does he decide to do?	[3 marks]

### (b) Herodotus 1.84.4-85

ό ών δη Υροιάδης ούτος ό Μάρδος ίδών τη προτεραίη τών τινα Λυδών κατά τοῦτο της ἀκροπόλιος καταβάντα ἐπὶ κυνέην ἄνωθεν κατακυλισθεῖσαν καὶ ἀνελόμενον, ἐφράσθη καὶ ἐς θυμὸν ἐβάλετο. τότε δὲ δὴ αὐτός τε ἀναβεβήκεε καὶ κατ' αὐτὸν ἄλλοι Περσέων ἀνέβαινον· προσβάντων δὲ συχνῶν οὕτω δὴ Σάρδιές τε ἡλώκεσαν 5 καὶ πâν τὸ ἄστυ ἐπορθέετο. κατ' αὐτὸν δὲ Κροῖσον τάδε ἐγίνετο. ἡν οἱ παῖς, τοῦ καὶ πρότερον ἐπεμνήσθην, τὰ μὲν ἄλλα ἐπιεικής, ἄφωνος δέ. ἐν τῆ ῶν παρελθούση εὐεστοῖ ὁ Κροῖσος τὸ πâν ἐς αὐτὸν ἐπεποιήκεε, ἄλλα τε ἐπιφραζόμενος καὶ δὴ καὶ ἐς Δελφοὺς περὶ αὐτοῦ ἐπεπόμφεε χρησομένους. ἡ δὲ Πυθίη οἱ εἶπε τάδε· 10

Λυδε γένος, πολλών βασιλεῦ, μέγα νήπιε Κροῖσε, μὴ βούλου πολύευκτον ἰὴν ἀνὰ δώματ' ἀκούειν παιδὸς φθεγγομένου. τὸ δέ σοι πολὺ λώιον ἀμφὶς ἔμμεναι· αὐδήσει γὰρ ἐν ἤματι πρῶτον ἀνόλβῳ.

άλισκομένου δη τοῦ τείχεος, ἤιε γὰρ τῶν τις Περσέων ἀλλογνώσας 15 Κροῖσον ὡς ἀποκτενέων, Κροῖσος μέν νυν ὁρέων ἐπιόντα ὑπὸ τῆς παρεούσης συμφορῆς παρημελήκεε, οὐδὲ τί οἱ διέφερε πληγέντι ἀποθανεῖν· ὁ δὲ παῖς οὑτος ὁ ἄφωνος ὡς εἶδε ἐπιόντα τὸν Πέρσην, ὑπὸ δέους τε καὶ κακοῦ ἔρρηξε φωνήν, εἶπε δὲ ̈Ωνθρωπε, μὴ κτεῖνε Κροῖσον. οὑτος μὲν δὴ τοῦτο πρῶτον ἐφθέγξατο, μετὰ δὲ 20 τοῦτο ἤδη ἐφώνεε τὸν πάντα χρόνον τῆς ζόης.

- (i) δ ŵν δη ... ἐβάλετο (lines 1-3). What two facts have made it seem impossible for the Persians to enter the city, and what happened to disprove one of them?
- (ii) Λυδὲ γένος ... πρῶτον ἀνόλβῷ (lines 11-14). To what problem does this oracle refer, and how was it fulfilled? [2 marks]
- (iii) οὐδὲ τί οἱ διέφερε πληγέντι ἀποθανεῖν (lines 17-18). What was Croesus'attitude at this point, and why was his son's reaction important for the rest of the story?
- (iv) Translate  $\delta \delta \epsilon \pi \alpha \hat{s} \dots K \rho \hat{\sigma} \sigma \nu$  (lines 18-20). [3 marks]

[2 marks]

[3 marks]

### 5. Socrates portrayed by Plato

(a) Plato Apology 26e6-27c2

"Απιστός γ' εἶ, ὦ Μέλητε, καὶ ταῦτα μέντοι, ὡς ἐμοὶ δοκεῖς, σαυτῷ. ἐμοὶ γὰρ δοκεῖ οὑτοσί, ὦ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, πάνυ εἶναι ὑβριστὴς καὶ ἀκόλαστος, καὶ ἀτεχνῶς τὴν γραφὴν ταύτην ὕβρει τινὶ καὶ ἀκολασία καὶ νεότητι γράψασθαι.

- 12 -

27 (a) έοικεν γάρ ώσπερ αίνιγμα συντιθέντι διαπειρωμένω· <sup>3</sup>Αρα 5 γνώσεται Σωκράτης ό σοφός δη έμοῦ χαριεντιζομένου καὶ έναντί έμαυτῷ λέγοντος, ἢ έξαπατήσω αὐτὸν καὶ τοὺς ἄλλους τοὺς άκούοντας; ούτος γάρ έμοι φαίνεται τα έναντία λέγειν αύτος έαυτω έν τη γραφη ώσπερ αν εί είποι. Άδικει Σωκράτης θεούς ού νομίζων, άλλά θεούς νομίζων. καίτοι Σωκράτης θεούς ού νομίζων, 10 άλλά θεούς νομίζων. καίτοιτοῦτό ἐστι παίζοντος. Συνεπισκέψασθε δή, ώ άνδρες, ή μοι φαίνεται ταῦτα λέγειν σύ δὲ ήμιν ἀπόκριναι, ώ Μέλητε. ύμεις δέ, ὅπερ (b) κατ' ἀρχὰς ὑμῶς παρητησάμην, μέμνησθέ μοι μή θορυβείν έαν έν τῷ εἰωθότι τρόπω τούς λόγους ποιώμαι. Έστιν όστις άνθρώπων, ώ Μέλητε, άνθρώπεια μέν 15 νομίζει πράγματ' είναι, άνθρώπους δε ου νομίζει; αποκρινέσθω, ώ άνδρες, καὶ μὴ άλλα καὶ ἄλλα θορυβείτω· ἔσθ' ὅστις ἵππους μὲν οὐ νομίζει, ίππικά δε πράγματα; η αύλητάς μεν ού νομίζει είναι, αὐλητικὰ δὲ πράγματα; οὐκ ἔστιν, ὦ ἄριστε ἀνδρῶν· εἰ μὴ σὺ βούλει άποκρίνεσθαι, έγω σοι λέγω και τοις άλλοις τουτοισί. άλλα 20 τό έπι τούτω γε απόκριναι (c) ἔσθ' ὅστις δαιμόνια μεν νομίζει πράγματ' είναι, δαίμονας δε ού νομίζει;

- (i) From which **two** possible beliefs about the gods has Socrates just asked Meletus to choose the one he thought described Socrates' belief? Which one did Meletus choose?
- (ii) ὑβριστὴς καὶ ἀκόλαστος (line 3). Explain whether, in your opinion,
  Socrates is justified in using these words of Meletus. You will be judged on the quality of your response, not on the conclusion you come to.
- (iii) μέμνησθέ μοι μή θορυβείν (line 14). Why was it necessary for Socrates to say this?
- (iv) Translate εἰ μὴ σύ ... ἀπόκριναι (lines 19-21). [3 marks]

### (b) Plato Apology 40e7-41c8

## εἰ γάρ τις

41(a) ἀφικόμενος είς "Αιδου, ἀπαλλαγείς τουτωνί των φασκόντων δικαστών είναι, εύρήσει τους ώς άληθως δικαστάς, οίπερ καί λέγονται έκει δικάζειν, Μίνως τε και 'Ραδάμανθυς και Αιακός και Τριπτόλεμος καί άλλοι όσοι των ήμιθέων δίκαιοι έγένοντο έν τώ 5 έαυτων βίω, άρα φαύλη αν είη ή άποδημία; η αύ Όρφεί συγγενέσθαι καὶ Μουσαίω καὶ Ἡσιόδω καὶ Ὁμήρω ἐπὶ πόσω ἄν τις δέξαιτ' αν ύμων; έγω μεν γαρ πολλάκις έθέλω τεθνάναι εί ταῦτ' ἔστιν ἀληθή. ἐπεὶ (b) ἔμοιγε καὶ αὐτῷ θαυμαστή ἂν εἴη ή διατριβή αὐτόθι, ὁπότε ἐντύχοιμι Παλαμήδει καὶ Αἴαντι τῷ 10 Τελαμώνος καί εἴ τις ἄλλος τών παλαιών διὰ κρίσιν ἄδικον τέθνηκεν, άντιπαραβάλλοντι τὰ έμαυτοῦ πάθη πρὸς τὰ ἐκείνων—ὡς έγω οἶμαι, οὐκ ἂν ἀηδὲς εἴη—καὶ δὴ τὸ μέγιστον, τοὺς ἐκεῖ έξετάζοντα καί έρευνῶντα ὥσπερ τοὺς ἐνταῦθα διάγειν, τίς αὐτῶν σοφός έστιν καί τίς οἴεται μέν, ἔστιν δ' οὕ. ἐπὶ πόσω δ' ἄν τις, 15 έστιν καί τίς οι εται μέν, εστιν δ' ου. επί πόσω δ' άν τις, ώ άνδρες δικασταί, δέξαιτο έξετάσαι τον έπι Τροίαν άγαγόντα (c) την πολλήν στρατιάν η 'Οδυσσέα η Σίσυφον η άλλους μυρίους άν τις είποι καί άνδρας καί γυναϊκας, οἶς ἐκεῖ διαλέγεσθαι καί συνεῖναι καί έξετάζειν άμήχανον αν είη εύδαιμονίας; πάντως ού δήπου 20 τούτου γε ένεκα οί έκει αποκτείνουσι τά τε γαρ αλλα εύδαιμονέστεροί είσιν οἱ ἐκεῖ τῶν ἐνθάδε, καὶ ἤδη τὸν λοιπὸν χρόνον άθάνατοί είσιν, εἴπερ γε τὰ λεγόμενα ἀληθῆ.

- (i) Translate  $\ddot{\eta} \alpha \dot{\vartheta}$  'Oppei ...  $\ddot{\vartheta} \nu \dot{\vartheta} \mu \hat{\vartheta} \nu$  (lines 6-8). [3 marks]
- (ii) Παλαμήδει καὶ Αἴαντι τῷ Τελαμῶνοs (lines 10-11). What features of the stories of these two men explain why Socrates would think them similar to himself?
- (iii) καὶ δὴ τὸ ... ἔστιν δ' οὕ (lines 13-15). Why is this sentence particularly likely to irritate Socrates' judges?
- (iv)  $\tau \acute{\alpha} \tau \epsilon \gamma \grave{\alpha} \rho \, \acute{\alpha} \lambda \lambda \alpha \dots \, \acute{\alpha} \lambda_{\eta} \theta \hat{\eta}$  (lines 21-23). What **two** things does Socrates think he will be safe from in the afterlife? [2 marks]

### **SECTION B**

- 14 -

[10 marks]

Answer one question from this section.

- 6. Show with evidence from both the *Odyssey* and the *Iliad*, Homer's ability to treat pathos.
- 7. Compare and contrast the skill in a plot construction found in any **two** of the tragedies you have read.
- 8. Analyse two scenes from two different plays of Aristophanes to illustrate his versatility.
- **9.** What, in your opinion, are the most important differences between Herodotus and Thucydides as historians? You should support your conclusions with reference to Heredotus 1 and Thucydides 7.
- **10.** "Reading Plato's account of Socrates releases us from the fear of death." Support or contradict this statement using at least **two** of *Apology, Euthyphro, Crito,* and *Phaedo.*